STN	Kvalita vody Všeobecné požiadavky a prevádzkové skúšky pre monitorovacie zariadenia vody Meracie prístroje	STN EN 17075
		75 7036

Water quality - General requirements and performance test procedures for water monitoring equipment - Measuring devices

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/19

Obsahuje: EN 17075:2018

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 17075

December 2018

ICS 13.060.45

English Version

Water quality - General requirements and performance test procedures for water monitoring equipment Measuring devices

Qualité de l'eau - Exigences générales et modes opératoires d'essai de performance pour les équipements de surveillance de l'eau - Dispositifs de mesure Wasserbeschaffenheit - Allgemeine Anforderungen und Testverfahren zur Leistungsprüfung von Geräten zum Wassermonitoring - Messgeräte

This European Standard was approved by CEN on 18 June 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents		Page	
Europ	ean foreword	4	
Introd	uction	5	
1	Scope	6	
2	Normative references	6	
3	Terms and definitions		
4	Symbols		
5	Principles		
6	General requirements	13	
6.1	Requirements for MDs		
6.2	Requirements for MDs associated documents	14	
7	Performance characteristics		
7.1	Performance characteristics determined by laboratory testing		
7.2	Performance characteristics determined by field testing		
8	Performance testing	17	
8.1	Quality requirements for testing		
8.2	General requirements for testing		
8.3	Test conditions		
8.4	Reporting		
9	Laboratory test procedures		
9.1	Guidance for establishing a test plan		
9.2	Verification by inspection		
9.3	Performance tests		
9.3.1	Response time		
9.3.2	Bias, linearity, repeatability and LOQ		
9.3.3	Interference effects		
9.3.4	Ambient temperature and relative humidity		
9.3.5	Sample temperature		
9.3.6	Sample flow-rate		
	Sample pressure		
9.3.8	Output impedance		
9.3.9	Supply voltage		
	7-day drift		
	Loss of power		
	•		
10	Field test procedures		
10.1	Objective of field test		
10.2	Planning for the field test		
10.3	Error under field test conditions		
10.4	Response time		
10.5	Variation in sensitivity		
10.6	Maintenance		
10.7	Up-time	39	

Annex A (informative) Example values for performance characteristics for a selection of MDs for monitoring waste water effluents and receiving waters was a selection of	41
Annex B (normative) Evaluation of performance test data	47
Annex C (informative) Example calculations	53
Annex D (informative) Uncertainty of the reference quantity and error calculations	62
Annex E (informative) Example test report	64
Bibliography	68

European foreword

This document (EN 17075:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 230 "Water analysis", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document defines general requirements and test procedures for verifying the performance of measuring devices (MDs) used to monitor the quality of a wide range of waters including drinking waters, waste waters, and natural waters. It covers both portable measuring devices (PMDs) and fixed position measuring devices (FMDs). These devices include: sensors, single and multi-parameter instruments, discrete and batch instruments, probes and sondes. It excludes chemical test kits. For the purposes of this document the acronym MD(s) is used except where it is necessary to be specific about the particular type (e.g. PMDs, FMDs) or component of a MD (e.g. sensor).

This document is associated with EN 16479 [1] which covers automated sampling devices (samplers) for water and waste water.

The general requirements include several features that are necessary to meet users' applications and information that has to be included in associated documents.

The performance tests comprise testing carried out under laboratory and field conditions They are designed to determine, in a systematic and consistent way, the capability of MDs to make reliable measurements. The testing focuses on key performance characteristics. Statistical procedures are defined for evaluation of the test data.

The range of measurements over which the test procedures will be applied, the test range, is not specified. It is for the MD manufacturer and/or the user to decide on the test range. Similarly, it is for the MD manufacturer and/or the user to decide on the intended uses (applications) which will inform the design of the field trial.

Water monitoring equipment is widely used for compliance monitoring purposes under national and European regulations. This document supports the requirements of the following EU Directives:

- Industrial Emissions Directive (2010/75/EU) [2];
- Water Framework Directive (2000/60/EC) [3];
- Marine Strategy Framework Directive (2008/56/EC) [4];
- Drinking Water Directive (98/83/EC) [5];
- Technical Specifications for Chemical Analysis and Monitoring of Water Status (2009/90/EC) [6].

1 Scope

This document specifies general requirements and performance test procedures for portable and fixed position measuring devices that are used in an in-line or online operating position to measure physical and chemical measurands in water. It excludes chemical test kits and laboratory analysers.

The general requirements include functional facilities that MDs need to meet users' applications and information that needs to be included in associated documents.

The test procedures specify uniform methods to be used when determining key performance characteristics of MDs. The performance tests comprise testing carried out under laboratory and field conditions. It is recognized that for some devices certain test procedures are not applicable.

Statistical procedures are defined for evaluation of the test data.

Example values for performance characteristics for a selection of MDs for monitoring waste water effluents and receiving waters are detailed in Annex A for guidance.

This document requires the manufacturer of a MD to provide more technical data for verification than does EN ISO 15839:2006 [7]. Consequently, EN ISO 15839 [7] will be of greater assistance to manufacturers wishing to characterize a new device whereas this document is more focussed on user requirements for the verification of manufacturer's claims.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 5814:2012, Water quality - Determination of dissolved oxygen - Electrochemical probe method (ISO 5814:2012)

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN